

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 55 (1975)
Heft: 2

Artikel: La situation de l'approvisionnement dans l'industrie suisse des machines
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-886800>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La situation de l'approvisionnement dans l'industrie suisse des machines

1974 a été, dans l'ensemble, une bonne année pour l'industrie suisse des machines. En dépit de l'énorme renchérissement du franc suisse, la rentrée des commandes a, dans de nombreuses branches, été supérieure aux livraisons, du moins dans les trois premiers trimestres de l'exercice. Le fait que, dans l'industrie des machines, l'exécution de certaines commandes s'étende parfois sur plusieurs années a d'abord empêché que l'affaiblissement de la conjoncture dans le monde entier ait des conséquences directes pour la marche des affaires. Les signes d'un revirement se sont cependant renforcés à vue d'œil. La lutte concurrentielle est devenue plus dure encore

et il n'était pas rare que l'on se trouve devant le choix soit de vendre à des prix ne couvrant plus les frais soit d'abandonner une position sur le marché acquise et élargie aux prix de gros efforts.

La guerre du prix du pétrole a commencé à affecter visiblement les balances des paiements d'importants pays acheteurs et le renchérissement de même que, en partie, la pénurie de matières premières et de semi-produits importants ont causé une inquiétude croissante.

Ces deux derniers facteurs ont influencé les indices trimestriels des prix à l'importation de la façon suivante :

(1970 = 100)

		1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre	en % par rapport au 1 ^{er} trimestre
Produits énergétiques et matières auxiliaires	1974	313,4	286,2	275,7	256,1	— 18,3
	1973	125,4	134,1	148,5	230,0	+ 83,4
Pétrole et produits de distillation	1974	329,5	297,5	285,9	265,9	— 19,3
	1973	127,0	136,2	151,1	238,8	+ 88,0
Fer et acier	1974	112,2	122,3	129,5	140,0	+ 24,8
	1973	91,3	95,3	103,2	106,9	+ 17,1
Métaux non ferreux	1974	105,2	118,2	114,2	99,7	— 5,2
	1973	75,8	76,2	86,5	94,4	+ 24,5

En 1974, les importations en Suisse de *fer et d'acier* se sont élevées à 2 231 427 tonnes, représentant une valeur de 2 984,6 millions de francs ; l'année précédente, les chiffres correspondants étaient de 2 379 986 tonnes et 2 542,9 millions de francs. L'industrie des machines est de loin le premier consommateur d'acier du pays. Sa part aux importations de fer et d'acier se situe autour de 60 %.

Tous les produits sidérurgiques proviennent essentiellement des pays de la CEE, pour lesquels la Suisse constitue, dans ce domaine, une zone étrangère du point de vue de la politique commerciale, étant donné que, à la conclusion du contrat d'association, notre pays a renoncé à adopter la réglementation interne de la CEE concernant les prix de l'acier. Par conséquent, d'une part nos achats d'acier sont soumis au libre jeu des tendances du mar-

ché, mais, d'autre part, nous échappons aux contingents possibles. Il est évident que cette réglementation, qui parvient mieux à assurer notre approvisionnement en acier, pose, en période d'évolution nerveuse des prix, des problèmes ardues à nos importateurs d'acier, que ceux-ci sont cependant parfaitement en mesure de résoudre.

A l'avenir, la politique des matières premières revêtera aussi dans le secteur des métaux non ferreux une importance accrue ; l'attitude plus objective adoptée dans la façon de considérer « l'arme du pétrole » aboutira aussi à une estimation plus réaliste du danger que représente « l'arme des matières premières ». L'approvisionnement quantitatif en cuivre et en zinc n'a pas occasionné de difficultés durant l'exercice. L'importation de cuivre a passé de 72 651 tonnes en 1973 à 93 760 tonnes en 1974, ce qui représente une augmentation de 29 % : en valeur, elle a passé de 428,9 à 704,8 millions de francs, augmentant ainsi de plus de 64 %.

En ce qui concerne l'approvisionnement de l'industrie suisse des machines en huiles de chauffage, celle-ci consomme par année environ 390 000 tonnes d'huiles de chauffage (environ la moitié en qualité extra-légère). 32,4 % de la consommation totale sont utilisés dans la fabrication, le reste pour le chauffage des locaux.

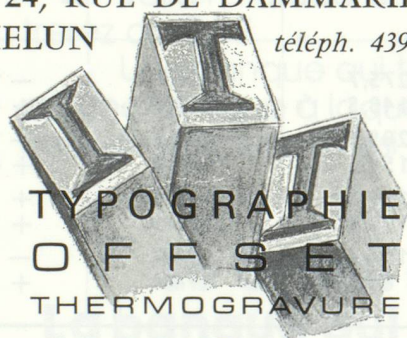
La capacité de stockage dans les enceintes de nos usines dans l'industrie des machines comporte en moyenne, pour les huiles de chauffage, environ 45 % de la consommation annuelle, et, en plus, environ 5 % en réserves chez des tiers.

Tenant compte de la sensibilité aux perturbations de notre approvisionnement, dépendant dans sa totalité de l'étranger, le délégué à la défense nationale économique stipule que chaque consommateur d'huile de chauffage devrait pouvoir stocker chez lui-même une quantité correspondant à sa consommation pendant deux années. L'industrie des machines ne peut actuellement satisfaire à cette exigence qu'à environ 25 %. Une amélioration de cet état de choses se heurte aux prescriptions très restrictives de la protection des eaux qui limitent la capacité de réservoirs par bassin de rétention à 250 m³ dans la zone de protection des eaux « A ». Il n'existe pratiquement pas de possibilité pour des exceptions et 75 - 80 % des usines de l'industrie des machines se trouvent dans cette zone « A » ! Des discussions sont actuellement en cours pour trouver des solutions satisfaisant les exigences économiques et celles de la protection des eaux.

**Communiqué par la Société Suisse
des Constructeurs de Machines.**

IMPRIMERIE TSCHUMI-TAUPIN

24, RUE DE DAMMARIE
77 - MELUN téléph. 439.37.07 +



TYPOGRAPHIE
OFFSET
THERMOGRAVURE

TOUTE UNE GAMME DE
MACHINES MODERNES
AU SERVICE DES

**ADMINISTRATIONS-COMMERCE-INDUSTRIES
PUBLICITÉ**

LANDIS & GYR

- Compteurs d'électricité
- Disjoncteurs de branchement
- Horloges de commande — Relais
- Télécommandes — Télémessures
- Contrôle et régulation de chauffage
- Indicateurs de taxes téléphoniques
- Régulations industrielles

LANDIS & GYR

Société à Responsabilité Limitée au capital de 6.500.000 F
Siège Social & Usine : Direction Commerciale :
B. P. 208 LBF-KG 400 - 16, bd Général-Leclerc
(03)MONTLUÇON F 92115 CLICHY - Tél. : (1) 739.33.84

**Charpiot est le mieux placé,
pour le transport
et le dédouanement
de, et vers la suisse et l'Allemagne.
Ne vous en privez pas !**

Transports
internationaux
spécialistes sur la
Suisse et l'Allemagne.
Plus de cent
véhicules sillonnent
chaque jour la
France et l'Europe.

Rapidité et
compétence dans les
formalités douanières
Import-export, rail,
route, air, mer,
affrètement.
Auxiliaire
indispensable pour

le mouvement de
vos marchandises.



18 bis, av. du G1-de-Gaule
90100 Delle. Tél. 29.10.06